



Неофициален превод

САНИТАРНИ ИЗИСКВАНИЯ ЗА ВЪВЕЖДАНЕ НА КУЧЕТА, КОТКИ И ПОРОВЕ В ЧИЛИ И ОТМЯНА НА РЕШЕНИЕ № 6056/2009

САНТЯГО

ИМАЙКИ ПРЕДВИД

1. Че функцията на Службата за земеделие и животновъдство (СЗЖ) е да приема мерки за избягване въвеждането на болести, които могат да засегнат здравето на животните.
2. Че функцията на СЗЖ е да регулира въвеждането на традиционни домашни любимци с нетърговска цел, като определя превантивните действия, необходими за тази цел.
3. Че е необходимо да се адаптират националните разпоредби към стандартите на международните референтни организации.
4. Че световната глобализация е причинила бързо разширяване на разселването на хора от различни страни, много от които пътуват със своите традиционни домашни любимци, което може да увеличи риска от навлизане на болести като бяс.
5. Че бясът е силно смъртоносна болест, предавана от животни на хора и за която в страната се поддържа програма за превенция и контрол.
6. Че паразитните инфекции могат да се предават от животни на хора и да причиняват значителни проблеми за общественото здраве.

РЕШИ

1. За целите на настоящата резолюция под традиционни домашни любимци ще се разбират кучета (*Canis lupus familiaris*), котки (*Felis silvestris catus*) и порове (*Mustela putorius furo*), които:
 - придружават и пътуват със същото транспортно средство като техния собственик или лице, което ги превозва, или,
 - са изпратени от техните собственици посредством услуга за преместване или транспорт на домашни любимци.
2. Онези хибриди, които са резултат от кръстосване на домашен любимец, като куче (*Canis lupus familiaris*) или котка (*Felis silvestris catus*) с чист или хибриден див вид, няма да се считат за традиционни домашни любимци, като са изключени от тези разпоредби .
3. В случай на порове, резолюцията, разрешаваща допускането на екзотични диви животни, издадена от Отдела за защита на възобновяемите природни ресурси на СЗЖ, трябва да бъде

представена в съответствие с разпоредбите на действащото законодателство. В случай на порове за търговия, следва да се спазва специфичната за тях резолюция.

4. Обърнете внимание на следните санитарни изисквания.

4.1. Общо състояние на животното.

То е било подложено на клиничен преглед от ветеринарен лекар в рамките на 10 дни преди приемането в Чили, при който не са били установени клинични признаци на инфекциозни, заразни или паразитни заболявания.

В случай на кучета, ветеринарният лекар трябва да удостовери, че по време на клиничния преглед няма клинични признаци, съвместими с *Leishmania infantum*.

4.2. Ваксина против бяс

- ✓ Домашни любимци, които имат поне две направени ваксинации, трябва да влязат в страната с удостоверение за датата на прилагане на последните две ваксинации срещу бяс, а ваксината трябва да бъде одобрена от Официалния здравен орган, и че според посоченото от производителя на ваксината, последната имунизация е в рамките на срока на валидност.
- ✓ Ваксинираните с първа ваксина животни или на възраст под деветдесет (90) дни, да са имунизирани най-малко 21 дни преди влизането в Чили и това се прилага според указанията на производителя относно възрастта на ваксинация и животинските видове.
- ✓ Домашни любимци, които, независимо от възрастта си, са родени в страна, свободна от болестта и този статут е акредитиран от Официалния здравен орган на страната на произход, съгласно препоръките, установени в „Кода за здраве на сухоземните животни“ на OIE, ще бъдат освободени от това изискване и този статут се признава от Чили.
- ✓ В случай на порове, те трябва да бъдат имунизирани с ваксина против бяс, специално посочена за вида.

4.3. Обезпаразитяване срещу вътрешни и външни паразити

Домашните любимци са били третирани в рамките на 30 дни преди влизането в Чили с широкоспектърен антипаразитен препарат за външна и вътрешна употреба, одобрен от официалния здравен орган на страната на произход.

5. Санитарно атестиране

- 5.1. Животните трябва да бъдат придружени от официален здравен сертификат в оригинал, издаден от Официалния здравен орган на страната на произход, който удостоверява спазването на здравните изисквания, установени в точка 4.
- 5.2. Официалният здравен сертификат трябва да е на испански и на

езика на страната на произход или, ако това не е възможно, на английски език. За домашни любимци от страни членки на Европейския съюз ще бъде валидно използването на паспорт, издаден от ДЧ, с приложение на испански и английски език, при условие че е проверено спазването на здравните изисквания.

5.3. Официалният здравен сертификат ще бъде валиден за 10 дни, с максимално удължаване от 5 дни според условията на пътуването. Трябва да съдържа следната информация:

- Страна на произход.
- Идентификация на животното: научно наименование на вида, име на животното, порода (кучета и котки), пол, възраст, цвят, номер на микрочип или друг метод за идентификация, който може да бъде проверен.
- Посочете дали домашният любимец е кастриран.
- Лични данни на собственика или представителя: име, адрес, телефон, имейл и номер на официалния документ за самоличност или паспорт.
- Транспортно средство
- Информация дали животното пътува със собственика, лицето или фирмата, отговорни за домашния любимец.
- Дата на ваксинацията срещу бяс, сериен номер на използваната ваксина, период на валидност на ваксината и име на производител.
- Дата на обезпаразитяване, търговско наименование, активна съставка и доза на вътрешни и външни антипаразитни средства.

6. Условия за транспорт и доставка

- Към момента на изпращането, домашният любимец не е показвал признаци на заразни или паразитни инфекциозни заболявания.
- По време на транспортирането са предприети предпазни мерки, за да се гарантира поддържането на санитарните условия и здравето на домашните любимци.

7. След пристигането на животните в Чили

При пристигането си в Чили, Службата ще провери дали официалното санитарно сертифициране отговаря на изискванията, предвидени в тази резолюция.

Независимо от установеното в тази резолюция, могат да се прилагат други законови разпоредби и изисквания, свързани с превенцията и контрола на болестите в страната.

Отменя Решение № 6056 от 2009 г., което определя санитарни изисквания за допускане в Чили на кучета, котки и порове, както и решението, което го заменя.